



B1.15 Tiempo libre y pasiones

- Describe lo que haces en tu tiempo libre
- Aficiones y actividades comunes para hacer durante el fin de semana
- Únete a un nuevo club de hobbies

El socio	<i>(Le partenaire)</i>	Estar ocupado	<i>(Être occupé)</i>
La afición	<i>(Le passe-temps)</i>	Estar libre	<i>(Être libre)</i>
El bricolaje	<i>(Le bricolage)</i>	Tener un compromiso	<i>(Avoir un engagement)</i>
Ir de camping	<i>(Aller camper)</i>	Salir de marcha	<i>(Sortir en soirée)</i>
Hacer un picnic	<i>(Faire un pique-nique)</i>	Aburrirse	<i>(S'ennuyer)</i>
Hacer turismo	<i>(Faire du tourisme)</i>	Pasárselo bien	<i>(S'amuser)</i>
Inscribirse en un club	<i>(S'inscrire dans un club)</i>	Pasárselo mal	<i>(Ne pas s'amuser)</i>
Inscribirse en una asociación	<i>(S'inscrire dans une association)</i>	Divertirse	<i>(Se divertir)</i>
Inscribirse en un grupo	<i>(S'inscrire dans un groupe)</i>	Hacer un curso de cocina	<i>(Suivre un cours de cuisine)</i>
Colaborar como voluntario	<i>(Collaborer comme bénévole)</i>	Hacer un curso de jardinería	<i>(Suivre un cours de jardinage)</i>
Tener tiempo libre	<i>(Avoir du temps libre)</i>	Ser aficionado a	<i>(Être amateur de)</i>

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Elegir una de tus **aficiones** puede ser más fácil si primero decides qué necesitas. Algunas personas quieren **descansar la mente** y prefieren **meditar** u otra actividad tranquila. Otras buscan **mantenerte más activa** con baile o yoga. También es importante pensar en el presupuesto y en la época del año. Si te cuesta decidir, *empieza* poco a poco y no te desanimes.

*Choisir l'un de tes **loisirs** peut être plus facile si tu décides d'abord de ce dont tu as besoin. Certaines personnes veulent **reposer l'esprit** et préfèrent **méditer** ou une autre activité tranquille. D'autres cherchent à **rester plus active** avec la danse ou le yoga. Il est aussi important de penser au budget et à la période de l'année. Si tu as du mal à te décider, commence petit à petit et ne te décourage pas.*

1. ¿Qué tres cosas conviene tener en cuenta al elegir un hobby?
 - a. Tus amigos, tu edad y tu trabajo
 - b. Tu ciudad, tu horario y tu nivel de español
 - c. Tus viajes, tu dieta y tu familia
 - d. Tus necesidades, tus finanzas y la época del año
2. ¿Qué opción se recomienda si quieres relajarte?
 - a. Apuntarte a un curso caro
 - b. Meditar o hacer origami
 - c. Salir a correr todos los días
 - d. Practicar submarinismo cada semana

1-d 2-b



2. Grammaire: Pronoms combinés à l'impératif : cómpramela, resérvatelo...

Les pronoms combinés s'emploient quand, à l'impératif, deux pronoms apparaissent : un pronom de personne (indirect) et un pronom de chose (direct), attachés au verbe.

1. Ordre fixe : impératif + personne + chose.
2. Complément d'objet indirect (personne) : me, te, le, nos, os, les.
3. Complément d'objet direct (chose) : lo, la, los, las

Forme	Forme sans pronoms	Exemple
Comprir + me + la	Compra la entrada para mí hoy. (<i>Achète le billet pour moi aujourd'hui.</i>)	Cómpramela hoy. (<i>Achète-le-moi aujourd'hui.</i>)
Reservar + te + lo	Reserva el curso para ti esta semana. (<i>Réserve le cours pour toi cette semaine.</i>)	Resérvatelo esta semana. (<i>Réserve-le-toi cette semaine.</i>)
Organizar + nos + lo	Organiza el picnic para nosotros mañana. (<i>Organise le pique-nique pour nous demain.</i>)	Orgánizanoslo mañana. (<i>Organise-le-nous demain.</i>)
Preparar + os + la	Prepara la comida para vosotros antes de salir. (<i>Prépare le repas pour vous avant de sortir.</i>)	Preparáosla antes de salir. (<i>Préparez-la-vous avant de sortir.</i>)
Entregar + le + la	Entreguen la información a él hoy. (<i>Remettez les informations à lui aujourd'hui.</i>)	Entréguensela hoy. (<i>Remettez-la-lui aujourd'hui.</i>)

Quand les deux pronoms sont à la troisième personne, le pronom indirect se transforme en **se**, au singulier comme au pluriel (regálalele regálaselo).

On garde l'accent du verbe d'origine et on ajoute un accent écrit si nécessaire (entreguen entréguenselo).

1. No tengo tiempo para ir a la tienda, pero si pasas tú, _____ esta tarde, por favor. (*Je n'ai pas le temps d'aller au magasin, mais si tu y passes, achète-la-moi cet après-midi, s'il te plaît.*)
a. cómpramela la b. cómprame la c. me la compra d. cómpramela
2. El curso de jardinería se llena rápido: _____ hoy mismo y así no te quedas sin plaza. (*Le cours de jardinage se remplit vite : réserve-le aujourd'hui même et ainsi tu ne te retrouveras pas sans place.*)
a. resérvatelo b. reservátelo c. reserva te lo d. resérvatelo lo

1. cómpramela 2. resérvatelo

Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. Compra el billete para mí ahora, por favor.

(*Achète-le-moi maintenant, s'il te plaît.*)

2. Reserva las entradas para nosotros para el sábado.

(Réserve-les-nous pour samedi.)

3. Explica el problema a tu jefe esta tarde.

(Explique-le-lui cet après-midi.)

- 1.** *Cómpramelo ahora, por favor.* **2.** *Resérvanoslas para el sábado.* **3.** *Explícaselo esta tarde.*

Corrigez l'erreur

1. Para su clase de yoga, resérvalelo mañana.

Pour son cours de yoga, réserve-le-lui demain.

2. Para el club de senderismo, apúntalo me hoy.

Pour le club de randonnée, inscris-le-moi aujourd'hui.

- 1.** *Para su clase de yoga, resérvaselo mañana.* **2.** *Para el club de senderismo, apúntamelo hoy.*

3.Exercices

1. Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. Inscribirse en un club | 1. Comer al aire libre - organízanoslo para el domingo. |
| b. Colaborar como voluntario | 2. Ayudar sin cobrar - entrégúensela la solicitud al coordinador. |
| c. Hacer un picnic | 3. Apuntarse a un club - resérvatelo hoy si quieres plaza. |

a-3 b-2 c-1



2. Nouveau cours municipal de loisirs : clubs et bénévolat (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: curso de cocina, inscripciones, bricolaje, colaborar como voluntarios, te aburres, socio, pasártelo bien

El Ayuntamiento abre (1) _____ para nuevos grupos de ocio de fin de semana. La oferta incluye un club de senderismo, un taller de (2) _____ y un (3) _____ para principiantes. La plaza se confirma al recibir el pago y la tarjeta de (4) _____; hay descuento para quienes ya participan en otras actividades municipales.

Además, se buscan personas para (5) _____ en la organización de rutas y picnics puntuales. La coordinación pide disponibilidad mínima de dos sábados al mes y que avises si tienes algún compromiso. Si (6) _____ en casa o quieres conocer gente, esta es una forma sencilla de (7) _____ sin gastar mucho.

La mairie ouvre les inscriptions pour de nouveaux groupes de loisirs du week-end. L'offre inclut un club de randonnée, un atelier de bricolage et un cours de cuisine pour débutants. La place est confirmée à la réception du paiement et de la carte de membre ; il y a une réduction pour ceux qui participent déjà à d'autres activités municipales.

De plus, on cherche des personnes pour collaborer comme bénévoles à l'organisation d'itinéraires et de pique-niques ponctuels. La coordination demande une disponibilité minimale de deux samedis par mois et que tu préviennes si tu as un engagement. Si tu t'ennuies à la maison ou si tu veux rencontrer des gens, c'est une façon simple de passer un bon moment sans trop dépenser.

(1) inscripciones, (2) bricolaje, (3) curso de cocina, (4) socio, (5) colaborar como voluntarios, (6) te aburres, (7) pasártelo bien

1. ¿Qué actividades ofrece el Ayuntamiento y qué requisitos menciona para quienes quieran colaborar como voluntarios?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. La persona se apuntó a un grupo para no pasar el fin de semana en casa sin hacer nada.
2. Para participar en las actividades, no hace falta hacerse socio del grupo.
3. Además de las excursiones, el grupo organiza tareas de voluntariado en la naturaleza.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

1. Si te aburres el sábado, inscríbete en un club de senderismo y _____ bien. *(Si tu t'ennuies le samedi, inscris-toi dans un club de randonnée et amuse-toi bien.)*
 a. pásatelo b. pásatela c. pásate lo d. pasátelo
2. En el centro cultural, colabora como voluntario y _____ a la coordinadora antes del viernes. *(Au centre culturel, collabore comme bénévole et remets-le à la coordinatrice avant vendredi.)*
 a. entrégale b. entregáselo c. entrégaselo d. entrégasela
3. Si quieres apuntarte al curso de jardinería, _____ hoy y así no te quedas sin plaza. *(Si tu veux t'inscrire au cours de jardinage, réserve-le aujourd'hui et ainsi tu ne resteras pas sans place.)*
 a. resérvatelo b. resérvaselo c. resérvatela d. resérvate lo

1. pásatelo 2. entrégaselo 3. resérvatelo

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

Inscribirse en un club de senderismo

Marta (compañera de trabajo): Oye, Javier, el domingo voy a la primera salida del Club Senderista de Vallecás; me he inscrito esta semana y dicen que el grupo es muy majo. *(Hé, Javier, dimanche je vais à la première sortie du Club de randonnée de Vallecás ; je me suis inscrite cette semaine et ils disent que le groupe est très sympa.)*

Javier (tú): Qué buena pinta... Yo soy bastante aficionado a la montaña, pero últimamente estoy muy ocupado y ya tengo un compromiso el domingo por la mañana. *(Ça a l'air super... Je suis assez passionné de montagne, mais ces derniers temps je suis très occupé et j'ai déjà un engagement dimanche matin.)*

Marta (compañera de trabajo): Pues inscríbete y ven otro día; así cuando estés libre te apuntas a las rutas. Además, como socio tienes descuento en algunas actividades. *(Alors inscris-toi et viens un autre jour ; comme ça, quand tu es libre, tu te joins aux itinéraires. En plus, en tant que membre, tu as une réduction sur certaines activités.)*

Javier (tú): Perfecto, me apunto hoy mismo. ¿Me pasas el enlace? Si este domingo no puedo, la próxima semana tengo más tiempo libre. *(Parfait, je m'inscris dès aujourd'hui. Tu m'envoies le lien ? Si ce dimanche je ne peux pas, la semaine prochaine j'ai plus de temps libre.)*



Marta
(compañera de
trabajo):

Claro, te lo mando ahora. Y si te animas, después de la ruta solemos hacer un picnic; así nos conocemos y nos lo pasamos bien.
(Bien sûr, je te l'envoie maintenant. Et si tu es partant, après l'itinéraire on fait souvent un pique-nique ; comme ça on fait connaissance et on passe un bon moment.)

1. ¿Por qué Marta quiere inscribirse en el club y qué ventaja destaca?

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

En mi tiempo libre suelo... / Últimamente me he inscrito en... / Me gustaría inscribirme en... / Para organizarlo, resérvamelo para el sábado / apúntamelo en el calendario.



1. ¿Qué sueles hacer en tu tiempo libre entre semana y qué sueles hacer los fines de semana?

2. Si quisieras empezar una nueva afición en la ciudad, ¿qué tipo de club o asociación elegirías y por qué?

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Laura

Este finde estoy un poco **ocupada** el sábado por la mañana, pero por la tarde estoy **libre**. He visto que el **Club de Senderismo** del barrio hace una salida el domingo y también aceptan gente para **colaborar como voluntario** en una limpieza de caminos una vez al mes. Me apetece porque así hacemos algo y conocemos a más gente.

¿Te gustaría venir? Si te va bien, podemos hacer un **picnic** después. Dime si tienes algún **compromiso** y a qué hora podrías.

Marta



Rédigez une réponse appropriée: *Me apetece, pero antes necesito saber si... / Si te parece bien, podemos quedar a las... / Confírmamelo cuando puedas y así lo organizo.*

Verbes importants

Colaborar (collaborer)

Imperativo

tú

¡Colabora!

él/ella/usted

¡Colabore!

nosotros/nosotras

¡Colaboremos!

vosotros/vosotras

¡Colaborad!

ellos/ellas/ustedes

¡Colaboren!

Aburrirse (s'ennuyer)

Presente

me aburro

te aburres

se aburre

nos aburrimos

os aburrís